

## Index

- Acapetec, 225  
 Acapetlahuacan, 179  
 Acatlán, 144  
 Acatzingo, 179  
 accommodatio, 250  
 Acolmán, 185, 189, 232  
 Actopan, 128, 180  
 Ahuehuetzingo, 147  
 Ahuizotl, Emperor (Aztec), 25, 35  
   sacrifice of captives, 25  
 Ajjic, 232  
 albañiles, 184  
 Alexander VI, Pope, 133  
 Alexandrine Bulls, 39, 45, 133  
 alguacil de la iglesia, 111–13  
   and religious enforcement, 111–13, 117  
 alguaciles. *See* alguacil de la iglesia, *See*  
   topiles  
 almsgiving, 6  
 altepetl, 104, 169  
   and Mesoamerican identities, 55–7  
   and tribute labor, 32  
   as sacred kingdoms, 29–31, 170  
   establishment of missions, 105–6  
   sociopolitical structure of, 30–1, 169–70  
 Alva Ixtlilxóchitl, Fernando de, 48  
 Alvarado, Juan de, 134  
 Amecameca, 104–6, 170, 219, 239  
 Anales de Tecamachalco, 164–5  
 anti-baptism, 74  
 Antonio, don, of Jalapa, 112  
 Apam, 193–4  
 Archivo General de Indias (Seville), 161  
 Archivo General de la Nación (Mexico  
   City), 161  
 Arciniega, Claudio de, 184  
 art  
   indigenous manuscript painting, 173  
   tlacuilos, 23, 156–7, 160, 170  
 artisans. *See also* cantores y trompeteros,  
   *See also* church music  
   architects, 184  
   compensation, 147, 184  
 asceticism, 128–30, 151–2, 154  
 Asian missionary enterprise  
   China, 249–51  
   Japan, 250  
   Philippines, 12, 16, 230, 247, 250  
   resistance to Christianity, 250  
   Spanish Church, 249–51  
 Atlantic world, 25, 41–3  
 Atlatlahuca, 179  
 Atoyac, 213  
 Atzacapotzalco, 217  
 Atzomba, 225  
 Audiencia judges. *See* oidor  
 Audiencia investigations, 214  
   First Audiencia, 79–81  
   Second Audiencia, 95  
 Augustinian doctrinas, 103, 135, 139, 141,  
   150, 189, 199–201  
   construction and litigation, 191  
 Augustinian missionaries, 2, 66, 71, 84, 86,  
   128, 133, 140–1, 146–8, 150–1,  
   153–4, 179, 199, 202, 207, 243  
   perceptions of piety, 151–2

- Axacuba, 146  
 Axayácatl, Emperor (Aztec), 23, 60, 146  
 Axtaquemecan, 122  
 Azcapotzalco, 26, 208  
 Azooyú (Guerrero), 166  
 Aztec emperors, 25  
   Ahuitzotl, 25, 35  
   Axayácatl, 23, 35  
   Axayactl, 60–2  
   Cuauhtémoc, 48  
   Itzcoatl, 27  
   Moctezuma I, 32  
   Moctezuma Ilhuicamina I, 57  
 Aztec empire  
   fall of, 48  
   history of, 23, 26–8  
   social structure, 28, 55, 99  
 Aztec gods  
   Coatlicue, 33  
   Coyolxauhqui, 33  
   Huitzilpochtli, 33–4, 59  
 Aztec Triple Alliance, 3, 49, 193
- bandos de guerra, 44  
 bandos de paz, 44  
 baptism, 55. *See also* conversion, *See also*  
   requerimiento  
   and fictive kinship, 34, 61–3  
   and indigenous agency, 53, 55  
   and terror, 76, 86  
   large-scale, 86–7  
   political reconstitution of the altepetl, 87  
   preservation of personal liberties, 78  
   under Franciscan administration, 65  
 Becerra, Francisco, 184  
 Benzoni, Girolamo, 253  
 Betanzos, Domingo de, 164–5
- cabecera, 100–1, 104, 116  
   and secessionist sujetos, 218–19,  
   222–3  
   status and power, 177, 217–23  
 cabildos, 100, 172  
 Cacama (brother to Ixtlilxóchitl), 48–50  
 cacique, 113  
 caja de comunidad, 144  
 Calimaya, 202  
 calmecac (temple schools), 70  
 Calpan, 179  
 calpoltin, 30–1, 104–6, 169  
 Campanella, Tommaso, 252
- Canary Islands, 40–7, 82  
   indigenous agency, 41–3  
   missionary history, 15, 38, 41–5  
   Spanish-induced crises, 25, 46  
 cantores y trompeteros, 126  
   education, 121  
   as itinerant sacred musicians, 125–6  
   skill, 121–2  
   spiritual leadership, 123–4  
   status and privilege, 120, 122–4  
 Caquamilpa, 235  
 Carillo, Diego, 214  
 Castañeda, Alonso de, 170  
 Castañeda, Juan de, 140  
 Castillo, Bernal Díaz del, 59  
 Catholic Kings, the, 36, 38, 40, 44, 46  
 Cempoala, 57  
 census, 63  
 centecpanpixqui, 187  
 Chalcatongo, 242  
 Chalco, 32, 76, 103  
 Chalma, 122  
 Chapel of San José de los Naturales, 116  
 Charles V, Emperor, 81, 107  
 Chauveton, Urbain, 253  
 Chiauhtla, 148  
 Chichimecatecutli, Carlos, 76, 107  
 Chiegautla, 146  
 Chietla, 147  
 Chimalhuacan Chalco, 237  
 Chimalpahin, Domingo, 12  
 China, 16  
 choir. *See* cantores y trompeteros  
 Cholula, 103, 228–9  
 Christian universalism, 38  
 Church law, prohibition on punishment of  
   non-Christians, 71  
 church music, 120  
   and conversion, 120  
   and indigenous agency, 120  
   and indigenous mastery, 121–2  
   instruments, European, 121  
   instruments, native, 121  
   and native “sensuality,” 121  
   and native music, 120–1  
 church ornaments  
   political power, 224–6  
   spiritual power, 224–6  
   theft of, 225  
 church people. *See* teopantlaca  
 church theater, 120

- church-monastery complexes, 100, 159, 162  
 architectural study of, 159  
 artistic elements, 158–9, 171  
 construction as world-making act, 170–2  
 construction following hueycocolixtli epidemic, 157–8, 160–2, 167–8, 179–81  
 construction of, 156–8, 161  
 description, 158–9  
 purposes, 159  
 Cihuaillacatzin, Hernando Cortés, 62, 76  
 Cisneros, Francisco Jiménez de, 34–9  
 City of Man, 2  
 civil congregation, 225, 242–3  
 colonial land acquisition, 243  
 civil-religious hierarchies in indigenous culture, 110  
 Coatepec, 26  
 coatequitl, 140, 190  
 and depopulation, 191  
 and sujeto labor, 187, 190–3  
 compensation, 190  
 confirmation of indigenous sociopolitical structures, 186  
 described, 186–8  
 historiography, 189  
 in sociopolitical context, 189–91, 193–4  
 organization of laborers, 186–8  
 resistance, 191–3  
 shared burden, 187–8  
 sujeto resistance, 148–9, 167, 178, 189, 191, 193  
 transactional motivations, 188–91  
 tribute economy, indigenous. *See* coatequitl  
 Coatlicue, 33  
 Coixtlahuaca, 164, 184  
 colonial economy, 123–4  
 colonial mission, 162  
 colonialism as catastrophe, 7  
 Columbus, Christopher, 45  
 Comunero revolt (Castile), 79  
 congregación, 210  
 conquest and evangelization, 248  
 dangers of, 248  
 conquest, violence of, 2  
 contested social history of labor and class, 182–5  
 continuity, theories of, 11, 52–4  
 conversion, 2, 5, 51–2, 54  
 and indigenous agency, 60–2, 85, 87  
 and indigenous traditions, 49–50, 53, 55, 64  
 and political capital, 60–2  
 and sanctuary, 86  
 and sociopolitical assimilation, 66  
 and temporal protection, 35–40, 42, 44–7, 84–5, 87  
 China, 91  
 Christian beliefs, 17  
 consequences of refusal, 82  
 godparents, 34, 61–3  
 heroic narratives of, 87  
 indigenous, 50–2, *See also* requerimiento  
 Japan, 91  
 local political autonomy, 61–3  
 markers of, 61  
 Mexica, 60  
 Muslim, 34–6  
 precondition to surrender. *See* requerimiento  
 convivencia, 35–40  
 Córdoba, Andrés de, 64  
 Cortés, Hernán, 47–50, 57, 61–3, 69, 79, 82  
 Council of the Indies (Spain), 143  
 Council of Trent, 204  
 Coyoacán, 138–41, 144  
 Coyolxauhqui, 33  
 Cruz, Martín de la, 234  
 Cuauhnhuac, 57  
 Cuauhtémoc, Emperor (Aztec), 48  
 Cuauhtinchan, 170–1, 175, 179, 190  
 Cuauhtinchan, 76, 99, 123, 159, 209–10  
 Cuauhtitlán, 103, 119  
 Cuautlaucan, 213  
 Cuernavaca, 103, 137, 190, 215, 221–3  
 Cuyntlan, 150  
 Cuyntlan, 151  
 Cuzcatlán, 206, 210  
 depopulation, 7, 142, 147, 156–7, 228–9  
 concentration of populations, 242–3  
 effect on doctrina construction, 232–9  
 and famine, 164–7, 232–5  
 post-cocolixtli, 232–5  
 sociopolitical impacts, 162, 169, 175, 237–43  
 destruction of sacred structures, 199–200, 226

- destruction of sacred structures (cont.)  
 imperial expansion, 25
- diocesan (secular) clergy, 213  
 corruption and abuse, 214, 224  
 economic relations, 213  
 indigenous response, 206  
 lack of indigenous languages, 211, 214  
 new tributes demanded, 206  
 rise in Spanish power, 204  
 role in political instability, 223  
 seizure of mendicant towns, 206
- doctrina monasteries, 2, 100–1, 103–4, 135,  
 159, 163, 169, 184, 193  
 and indigenous autonomy, 218–19  
 and political power, 176–8, 181, 218  
 and territorial integrity, 173, 175  
 archival records of construction, 183  
 as bicultural structure, 177  
 as Mesoamerican political structures,  
 177, 179, 183  
 cessation of construction, 237  
 construction and litigation, 179, 183–95,  
*See also* coatequitl, *See also* labor,  
 indigenous  
 deterioration, 238–40  
 force of unification, 177–8, 180  
 historiography, 183, 195–6  
 independence and separatism, 177, 179  
 indigenous agency, 184, 188–95  
 indigenous artisans, 184, *See also*  
 albañiles, *See also* tezonzonques  
 infused with teocalli sacrality, 172, 181,  
 183  
 lack of native building specialists, 184  
 missions as, 5  
 mobilization of laborers, 183  
 neutral sites, 180  
 political negotiations for construction of,  
 183  
 post-cocolixtli construction, 232–5  
 relationships to cabeceras, 177  
 symbol of durable power, 177, 183  
 symbols of contested power, 200  
 under declining mendicant population,  
 205
- Dominican doctrinas, 138–40, 170, 176,  
 180, 184–5, 187–8, 191, 237
- Dominican missionaries, 2, 66, 84, 95, 105,  
 134, 140, 145, 153–4, 202, 221–3, 237,  
 247  
 entrepreneurial economy, 212, 243
- encomienda labor agreements, 82, 84, 132, 134  
 and native tribute, 134–5
- Enríquez, Martín, 193–4, 205, 220, 223
- Epatlán, 225
- epidemics, Mesoamerica, 7, 48, 119, *See also*  
 depopulation, *See also* hueycocolixtli  
 cocolixtli, 7, 193, 228–9  
 hueycocolixtli (1545–47), 2, 7,  
 142, 157–8, 162, *See also*  
 hueycocolixtli  
 post-cocolixtli epidemics, 7, 229  
 smallpox (1519–1521), 7, 59  
 typhoid, 232
- eremitic paintings, 129
- Escalona, Alonso de, 223
- Estremera, Diego de, 99
- Etla, 233
- Eugenius IV, 44
- exploitation, 147
- family separation, 69–71
- Feliciano, Jerónimo, 146
- Fernando V, 37, 40, 44, 46
- First Provincial Council (1555), 121, 204
- fiscal, 113  
 Gaytán, Juan de, 113  
 and religious enforcement, 117
- Franciscan doctrinas, 80, 103, 112, 119–20,  
 122, 179–81, 190, 193, 213
- Franciscan missionaries, 2, 34, 37, 43–4,  
 48–51, 60, 64–9, 71, 75, 78–87, 105,  
 119–20, 139, 143, 146, 154, 175,  
 179–80, 202, 207, 221–3, 235, 250,  
 252  
 authority, 63  
 banning of punishments, 107  
 cutting of hair, 107  
 demands on indigenous conversion, 50  
 execution of native lords, 48, 51  
 Flemish, 63  
 in Japan, 91  
 los doce. *See* los doce  
 renunciation and economy, 212  
 and temporal justice, 107  
 violence against Mesoamerican natives,  
 107–8
- Franciscan-Huexotzinca alliance, 80
- friars, war on native religion  
 prohibition order, 71
- friars, war on native religion, destruction of  
 Temples, 71

- Frías, Juan de, 44  
 Fucan, Fabian, 250, 254  
 Fuenleal, Ramírez de, 109  
 Fuenleal, Sebastián Ramírez de, 95–6
- Gáldar, 40  
 Gante, Pedro de, 120–1  
 Gazmira, Francisca, 41  
 glyph symbols  
   burning temple glyph, 23–5  
   doctrina glyph, 173, 190  
   hill-glyphs, 173  
   place glyphs, 172  
   place-glyphs, 23  
   teocalli glyphs, 156, 173  
   town glyphs, 159  
   year-glyphs, 156  
 gobernadores, 100, 109, 111, 117, 138,  
   144, 146, 148, 202, 207, 211,  
   219–21, 223, 241  
 Gonzalo, gobernador of Guytlacotla, 146  
 Granada, 34–40, 251  
   Muslims, 34–7, 46  
 Grijalva, Juan de, 151, 195, 249  
 Guadalajara, 232  
 Guanarteme, Fernando, 40–2  
 Guytlacotla, 146  
 Guzmán, Nuño de, 74, 79, 82
- Hakluyt, Richard, 254  
 Hawkes, Henry, 254  
 hecatomb  
   economic impact, 231–7  
 Historia del Nuovo Mondo (Benzoni), 253  
 Historia eclesiástica indiana (Mendieta),  
   209  
 Historia Tolteca-Chichimeca, 170  
 historiography, 51–3  
   coatequitl, 189  
   of doctrina monasteries, 183, 195–6  
   mission history, 200  
   post-cocolixtli doctrina construction,  
   235  
   written by the victors, 27  
 Huango, 243  
 Huaquechula, 179  
 Huasteca, 23  
 Huexotzingo, 79–81, 84, 85, 179, 187  
 hueycocolixtli, 2, 7, 142, 157–8,  
   162–5  
   described, 163–5
- doctrina construction in the aftermath,  
   157–8, 160–2, 167, 179–80, 186  
 impact on sociopolitical structures of  
   indigenous life, 163, 165, 170  
 impact on Spanish populations (lack of),  
   170  
 impact on tribute economy, 166  
 mortality rates, 164–7  
 Spanish response, 165–6  
 Hueyhueytoca, 124  
 Huitzilipochtli, 26–7, 32–4, 47, 59
- idolatry, 107–9, 111, 117  
 idols, destruction of, 71  
 Iguala, 111  
 imperial expansion, destruction of sacred  
   structures, 25  
 Impiltzingas, 82  
 Indaparapeo, 113  
 indigenous agency, 5, 8, 11, 51–4, 84–5,  
   118–19, 145, 235, 254  
   and religious avoidance, 116  
   and resistance, 118–19, 217–19, 221–3  
   as understood by medicants, 209  
   coatequitl, 188–91  
   insufficiency of available labor, 212, 222  
   petitions and suits against the Spanish,  
   207–8, 210–14, 216, 232, 234–5,  
   241–3  
   petitions for labor reprieve, 240  
   resistance, 240  
   Spanish fear of, 216  
   use of mission enterprise, 105–6  
 indigenous interpretations of Christianity,  
   9, 11  
 indigenous labor, 212, 222  
 indigenous people  
   importance of numbers, 19  
   social reconstitution, 19  
 indigenous social structure, 101  
   and tribute requirements, 136  
   elections, 97–9  
   in indigenous understanding, 97–8  
   in Spanish understanding, 96–100  
 introduction of Spanish-style structures,  
   100–1  
 macehualtin, 97  
 mayeques, 97  
 pipiltin, 97–9  
 tlacotin, 97  
 tlatoani, 97–8

- indigenous use of missions, 126  
 indigenous-Spanish alliances, 61  
 Inquisition, 36  
 Inquisition (Mesoamerica), 72, 74, 76, 78, 111, 117–18  
 instability in indigenous world, 208–27, 240  
 internal tribute systems, 131–4, 137–8  
 inter-Order conflict, 209–10, 216–17  
   disruption of mission economy, 222  
   economic (in)stability, 212  
   role in political instability, 221–3  
 Irechuatō, 219  
 Isabel I, 36–7, 44–6  
 Itzcoatl, Emperor (Aztec), 26  
 Ixmiquilpan, 180  
 Ixtacalco, 220  
 Ixtlilxóchitl, 87  
 Ixtlilxóchitl, Don Fernando, 48–50, 76  
   alliance with Spaniards, 49–51  
   conversion, 50–1  
 Iztaczoquitlán, 220  
 Izúcar, 178
- Jalapa (Veracruz), 112  
 Jantetelco, 191  
 Japan, 16, 91, 248, 250, 254–5  
 Jesuit missionaries  
   among the Iroquois, 91  
   in China, 91  
 Jews, Granada, 35–7  
 Jonacatlán, 239  
 junta, Texcoco, 65, 67  
 Justlavaca, 202
- kinship networks (indigenous), 117–18
- La città del sole (Campanella), 252
- labor  
   as collective investment, 211  
   contruction of doctrina monasteries, 183, 185–6  
   indigenous, 32, 81–2, 84, 95, 132, 134, 138–41, 147, 151, 185–8, 190–4, 212, 222, 232–7  
   and reciprocity, 193  
   lack of native building specialists, 184  
 Landa, Diego de, 91  
 Las Casas, Bartolomé de, 66  
 Laws of Burgos, 45  
 liturgical reform, as political necessity, 65–7
- Loaiza, Pedro Martínez de, 243  
 López, Juan, 241  
 los doce  
   arrival in Mesoamerica, 63  
   Benevente Motolinía, Toribio de, 69  
   and indigenous religion, 68–9  
   Jiménez, Francisco, 68  
   liturgical reform, 65–8  
   mission schools and indoctrination, 69–71  
   and religious violence, 68–9
- macehualtin, 97, 131, 136, 139, 141, 149, 184–6, 192, 240  
 macuiltecpānixqui, 187  
 mandamientos, 10  
 mandones, 182  
 Mapa de Cuauhtinchan, 173  
 Matatlán, 118  
 Mather, Cotton, 253  
 Matlatzinca, 61  
 Maya, 58  
 mendicant  
   similarities between Orders, 92  
   and sociopolitical stability, 215–24  
 mendicant activism, 84  
 mendicants  
   goals, 92, 129–32  
   numbers in Mexico, 93, 205  
   protectors, 85  
 mendicant-secular conflict, 202–8  
   causes, 200–1  
   disruption of mission economy, 222  
   economic (in)stability, 212–14  
   indigenous preferences, 201, 209–13  
   indigenous resistance, 209  
   legal modes, 207  
   litigation, 202, 207  
   sociopolitical benefits of indigenous loyalty, 215  
   and sociopolitical destabilization, 216–19  
   violence, 199–200  
 Mendieta, Gerónimo de, 84, 209, 236–7, 252  
 Mendoza, Antonio de, 23, 117  
 Mesoamerican geopolitics, 55–8, 104–6, 180  
   and kinship, 62  
 Mesoamerican-Spanish frontier, 55, 57–9  
 Mexica people, 48, *See* Aztec, individual headings

- Mexico  
 colonial views of conversion potential, 15, 19  
 colonial views of inhabitants, 15  
 impact of Cortés' landfall, 47  
 sophistication of, 15, 95, 97–9  
 spiritual promise of, 94–5
- México-Tenochtitlán, 23, 63, 71, 76, 107,  
 109, 116, 150, 184, 212, 220, 228
- Meztitlán, 103, 178
- Michoacán, 3, 199, 202
- micropatriotism, 55, 104
- Misquiahuala, 173
- mission economy, 2  
 collapse of, 232–7  
 contributions by mendicants, 130  
 economy of obligatory donations, 131–2,  
 134–8, 141. *See also* coatequitl  
 failures of patronage, 134–5  
 insufficiency of available labor, 212, 222,  
 232–7  
 oversight, 141  
 parallel to Aztec tribute economy, 137  
 post-cocolixtli, 230–7  
 role in Tlazazalca, 202  
 shift to market economy, 243  
 and temporal power, 151  
 Valderrama's reforms, 143–5
- mission enterprise  
 Africa, 14  
 and city-states, 100–4  
 and cultural adaptations, 92  
 and global Christian expansion, 12  
 and indigenous agency, 91, 104  
 and indigenous political authority,  
 199–200, 208  
 and preservation of local cultures, 91  
 and social reconstruction, 8  
 and temporal power, 92, 101–4  
 as colonialism, 6, 84  
 as constitutive force, 126  
 as frontier institutions, 5–7  
 as historical category, 5–6  
 as institutions of peace, 41–3  
 as pathway for native recovery, 77  
 as tangible entities, 6  
 Asia, 14  
 early modern, 14  
 failure after depopulation, 230–7  
 geographic structure, 100–1, 104  
 governance, 2  
 in complex colonial order, 245  
 in European imperial expansion, 6  
 royal patronage, 133, 135–6  
 scarcity of, 93  
 survival, 242
- mission history, 5–6  
 historiography, 200
- mission purpose  
 diocesan view, 204  
 unity of the cabecera, 217–18
- mission purpose, mendicant view, 204
- missionaries  
 and indigenous languages, 211  
 and temporal power, 153–4  
 as unarmed Spaniards, 41–3  
 conflict with Spanish settlers, 78–9,  
 83–4  
 fear of corruption, 153  
 internal legislation, 153–4  
 regulation of slavery, 78–9
- missionary schools, 120. *See also* schools  
 San Agustín (Tiripitío), 109, 184  
 San José de los Naturales (Mexico City),  
 109, 184  
 Santa Cruz de Tlatelolco, 109
- missionary violence, 119–20, 150  
 and crimes against the faith, 106–8  
 and indirect rule, 109  
 and temporal justice, 107  
 burning at the stake, 107, 119  
 carried out by native officials, 108  
 exploitation of labor, 150, 184  
 imprisonment, 107–8  
 mistreatment of children, 150  
 mistreatment of women, 150–1,  
 153–4, 214  
 murders, 214  
 slave trade, 150  
 stocks, 107  
 to enforce religiosity, 106–9, 111  
 whippings, 107–8, 119
- missionary-pipiltin alliance, 92–3, 100, 106,  
 117–18, 126, 132, 210
- missions  
 indigenous use of, 2
- Misteca, 113
- Mixtec, 7, 28
- Moctezuma II, 99
- Moctezuma Ilhuicamina I, 57
- Moctezuma, Emperor (Aztec), 32, 48–50
- Molango, 103, 150–1, 178
- Molina, Hernando de, 208

- Morelos, 63  
 moriscos, 251  
 Motolinía, Toribio Benevente de, 32, 66, 69,  
   77, 83, 98, 109–10, 165, *See also* los  
   doce  
 Motolinía, Toribio de Benevente, 185–6  
 Moya, Juan Bautista, 154  
 musicians. *See* cantores y trompeteros, *See*  
   church music  
 Muslims, Granada, 34–7, 46
- nahuatlization of Christianity, 8–11  
 native agents of religious change, 52  
 native baptisms, 53  
 native economies, 131  
 native governance, 2  
 native practices, in the face of repression,  
   76–7  
 native priests  
   adaptations to missionary violences, 75  
   and niños de monasterio, 74–5  
 Navarro, Miguel, 205  
 Nazareo, Pablo, 71  
 Necotlán, 202  
 Nexapa, 187  
 Nezahualpilli the Elder, King (Texcocan),  
   26  
 niños de monasterio  
   accusations of rape and theft, 73–4  
   indoctrination, 71  
   murders of, 76  
   surrogates for Friars, 72–4  
   varas de justicia (staffs of justice). *See*  
   alguacil de la iglesia, *See* topiles  
   violence of, 71–5, 109  
   work with Friars, 71  
 Nobaá, 219  
 nobles/pipiltin, 28, 91–4, 97–100, 106, 110,  
   117–18, 120, 123, 126, 164, 240  
 Nueva Galicia, 79, 95, 109
- Oaxaca, 61, 107, 134, 140, 176, 188, 202  
 Océlotl, 74  
 Ocuituco, 117, 139–40  
 oidor, 98, 138, 140  
 Olmos, Andrés de, 108  
 Ometochtli, 75  
 Ordenanzas of Cuauhtinchan, 187  
 Orders, competition among, 105  
 Ordinances of Granada (1526), 78  
 Ortíz, Tomás de, 95
- Otlaxpan, 180  
 Otomí, 32, 61
- Palacios Rubios, Juan López de, 37–8  
 Pánuco, 82, 206  
 papal bulls  
   Alexandrine Bulls, 39, 45  
   Pastor Bonis (Pope Pius II), 39, 44  
   Regimini Gregis (Pope Eugenius IV), 39  
 Pastor Bonis (Pope Pius II), 39, 44  
 paternalism, 209  
 patronage of religious ritual (indigenous),  
   117, 119  
 Pátzcuaro, 202  
 Peace of Augsburg, 215  
 Peru, 175, 184  
 Philip II, 123, 204  
 Phillipines, 12, 16, 230, 247, 249  
   Manila, 17, 247–50  
 pilhuan, 111  
 pipiltin-macehualtin discord, 240–1  
 Pius II, 44  
 pneumonic plague. *See* hueycocolixtli  
 policing religiosity  
   and mass, 116  
   by missionaries, 111–13  
   by native adherents, 111–14, *See also*  
   alguacil de la iglesia, *See also* fiscal  
   by violence, 293  
 political conquest, in service of conversion, 17  
 polygamy, 49, 51, 76, 117–19  
 Ponce, Alonso, 120  
 population consolidation  
   congregación, 175  
   indigenous resettlement of commoners,  
     176–7  
   indigenous resettlement of nobles,  
     175–7  
   Peru, 175  
   Tlaxcala, 176  
 Porcacchi, Tommaso, 252  
 post-cocolixtli Mexico, 229–35  
 principales, 97–8, 112, 138–40, 144, 223,  
   232  
 Puga, Vasco de, 143
- Quaxomulco, 186  
 Quecholac, 179, 223  
 Quesada, Antonio Rodríguez de, 138, 140  
 Quiahuitlan, 105  
 Quiroga, Vasco de, 83, 202



- Rada, Martín de, 249  
 Ramírez, Diego, 142  
 Regimini Gregis (Pope Eugenius IV), 44  
 religion  
   and political legitimacy, 76  
   and worldly power, 43–4  
   as conquest, 25, 37–40, 47  
   as legal sanctuary, 25  
   as sanctuary, 47  
   prohibition on observance of native religions, 71  
 religion and religious practice, indigenous  
   absorption of sacred powers, 32  
   and indigenous agency, 54, 76  
   and Mesoamerican political authority, 31  
   and Mesoamerican sovereignty, 25, 47  
   Mexico, 26–8, 32–4  
   sacrifice, 25–8, 31–2  
 repression of native practices, 76  
 requerimiento, 37–42, 46–7  
 rituals, 6, 121–3, 207, 225  
 Roa, Antonio de la, 151–4  
 rupture, theories of, 51–4
- Sahagún, Bernardino de, 165, 248  
 Salazar, Domingo de, 247–50  
 San José de los Naturales (Mexico City), 120  
 San Juan Ecatzingo, 237  
 San Juan Tenochtitlán, 220  
 San Juan Teotihuacán, 189, 237  
 San Lorenzo, 223  
 San Martín Cortés, Toribio de, 215, 221, 223  
 San Martín Quetzalmazatzin, Tomás de, 105  
 San Martín, Juan de, 151–2  
 Sandoval Tecuanxayatzin, Juan de, 104–6  
 Sandoval, Gonzalo de, 61  
 Sandoval, Juan de, 170, 219  
 Sant Miguel, 124  
 Santa María Asunción, 223  
 Santiago Tlatelolco, 120  
 Santillán, 144  
 Santo, Antonio, 175  
 schools  
   abuse, 150  
   artisans at, 120–1, 184  
   calmecac, 70  
   mission schools, 6, 23, 69–71, 109, 134  
   telpochcalli, 70  
 Second Provincial Council (1565), 204
- secularization, impact on indigenous communities, 208  
 Semidan, Tenesor. *See* Guanarteme, Fernando  
 Spanish Mexican mission  
   model for conquest, 248  
 Spanish settlers  
   abuse of native peoples, 78–81  
   conflict with missions, 78–9  
   demands for labor and treasure, 81, 95  
 stone churches, carrying the sociopolitical power of doctrina churches, 170, 172–4, 178, 211, 217–19  
 sujeto  
   defined, 191  
   relationships to cabeceras, 193  
   resistance, 148–9, 167, 178, 189  
 sujeto churches, 223  
   described, 219  
   regulation of construction, 220  
 sustento, 132–4  
 symbolic violence  
   and conversion, 58–60  
   and Mesoamerican traditions, 59  
 Synod of Manila (1582), 17
- Tacuba, 32, 48  
 Tamazula, 238  
 Tarascas, 55–7, 199  
 Tasufin, Yusuf Ibn, 35  
 Taxquiaco, 202  
 Tecali, 179  
 Tecamachalco, 179  
 Telhuacán, 217, 219, 226  
 telpochcalli (military and trade schools), 70  
 Temascalapa, 104, 178  
 temple singers. *See* teotlamacazque  
 temples, Mesoamerican. *See* teocalli  
 Templo Mayor, 25–7  
 Tenango, 241  
 Tenango-Tepopula, 180  
 Tenerife, 45  
 Tenochtitlán, 3, 25–6, 32, 103, *See also* Templo Mayor  
   fall of, 59–61  
 teocalli, 2, 26, 162  
   doctrina monasteries in role of, 174–6  
   sacred sites of foundation, 172  
   signifier of altepetl, 23–5  
   sites of doctrina monasteries, 172  
   as spiritual and municipal center, 31, 174

- teopantlaca, 93, 111  
 and religious enforcement, 117  
 teopixque. *See* native priests  
 Teotihuacán, 209–10  
 teotlamacazque, 123  
 Tepapayuca, 134  
 Tepeaca, 86, 170, 178–9, 228–9  
 Tepeapulco, 103–4, 193–4,  
 228–9  
 Tepechpan, 157, 167, 178  
 Tepechpan tlacuilo (anonymous artist),  
 157–8, 160  
 Tepexi de la Seda, 234  
 Tepexi del Río, 180  
 Tepexoxuma, 124  
 tepilhuan, 111  
 tepixqui, 187  
 Teposcolula, 242  
 Tepoztlán, 117, 137, 184  
 Testera, Jacobo de, 81–3  
 Teteoc, 165  
 Tetiquipac, 145  
 Teutitlán, 214  
 Texcoco, 32, 49–52, 76, 103–4, 107, 117,  
 185  
 Texcoco, Carlos of, 117, 119  
 tezonzonques, 184  
 Thebaid, 128–31, 151–2  
 Third Provincial Council, 247  
 Tira de Tepechpa, 157–8, 160, 170  
 Tiripitío, 120, 123, 134  
 Tizayuca, 211  
 Tlacotepec, 223  
 Tlacotepeque, 210  
 tlacuilo, 23  
 Tlalnepantla, 180  
 Tlaloc, 26  
 Tlapa, 178, 241  
 Tlaquiltanango, 139, 209–12, 215, 221–3  
 Tlatelolco, 146, 186  
 Tlatlauquitepec, 215  
 tlatoanis, 111  
 Tlaxcala, 55, 75–6, 103–5, 172,  
 175–6, 178, 180, 186, 193, 207,  
 228–9, 240  
 Tlaxiaco, 28  
 tlaxilacallis, 104  
 Tlayacapa, 240  
 Tlayacapan, 179  
 Tlazazalca, 216  
 Audenica investigation, 211  
 secular-mendicant battle, 199–202, 207,  
 211  
 Toledo, Francisco de, 175  
 Toltec empire, 26  
 Toluca, 32, 76, 103  
 topiles, 111–12  
 Torquemada, 86  
 Totolapa, 115, 179, 240  
 Totolapan, 178  
 Totoltepec, 72  
 Totonacs, 55, 57  
 tribute economy, 241  
 tribute economy, colonial, 122, 155  
 goods, 138–9  
 impact by demographic catastrophes, 166  
 indigenous agency, 145, 147, 155  
 indigenous agency as currency, 143  
 indigenous protest, 145, 147–9  
 labor, 138–41, 147  
 legal accountability, 145–9, 155  
 legal failures of protection, 149  
 mission economy, 129, 134–41, 149  
 profiteering from, 140  
 Royal monitoring, 138  
 standardization and regulation of  
 payments, 141–7  
 tribute economy, indigenous  
 indigenous, 6–7, 19, 28, 32, 35, 38, 50,  
 61, 79, 84, 97, 99, 101, 113, 116,  
 137–8, 143  
 labor, 186. *See also* coatequitl  
 Mesoamerican, 19, 32, 124–6, 137–8, 143  
 tropics  
 colonial views of conversion potential, 15  
 colonial views of inhabitants, 14–15  
 colonial views of potential profit, 14  
 tropics of conversion, 13–14, 47  
 Troyano, Juan, 223  
 Tuchcoyotzin, don Fernando Cortés, 61, 76  
 Tula, 9, 103, 187, 202  
 Tulancingo, 232  
 typhus. *See* hueycocolixtli  
 Tzintzuntzán, 103, 178  
 Ucareo, 141  
 Vaelasco, Luis de, 243  
 Valderrama, Jerónimo de, 135, 143–4  
 Valencia, 251  
 Valeriano, Antonio, 220  
 Vallejo, Juan, 39  
 vassalage. *See* encomienda labor agreements  
 Velasco, Luis de, 141  
 Velázquez, Diego, 150  
 Veracruz, Alonso de la, 199

*Index*

305

- Villa de Valles, 243  
 violence, 95  
 Virgin Mary, 79  
   as Castilian goddess, 47  
 visita churches, 219  
   and factionalism, 219  
 visitadores, 142–5  
 visitas, 100, 116  
 voladores, 121
- war of conquest of 1519–1521, 7  
 Williams, Elisha, 253
- Xochimilco, 108, 143, 232  
 Xuárez, Pedro de, 207  
 Xuxupango, 175
- Yanhuitlán, 60, 72, 74, 76, 84, 140, 176,  
   178, 188  
 Yautepec, 137  
 Yucanuma, 165  
 Yucatán Peninsula, 91  
 Yuririapúndaro, 243  
 Yztla, 223
- Zacatlán, 122  
 Zacotepec, 173  
 Zacualpa, 133  
 Zozocolco, 220  
 Zumárraga, Juan de, 74, 79–81, 117, 119,  
   153, 165–6  
 Zúñiga, Alonso Ortiz de, 150–1